

Distr.: General  
30 March 2022  
Arabic  
Original: English

المجلس



الدورة السابعة والعشرون

دورة المجلس، الجزء الأول

كينغستون، 21 آذار/مارس - 1 نيسان/أبريل 2022

البند 14 من جدول الأعمال

تقرير رئيس اللجنة القانونية والتقنية عن أعمال اللجنة

في دورتها السابعة والعشرين

## مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار بشأن تأجيل جدول التخلي بناء على طلب المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إنه يشير إلى أن المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية قد أبرم، في 6 أيار/مايو 2015، عقدا لمدة 15 عاماً لاستكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات مع السلطة،

وإنه يشير أيضاً إلى الفقرة 2 من المادة 27 من نظام التقيب عن الكبريتيدات المتعددة الفلزات واستكشافها في المنطقة ("النظام")<sup>(1)</sup>، التي تشير إلى جدول عمليات التخلي عن القطاعات المخصصة للمتعاقدين،

وإنه يلاحظ أنه، وفقاً لهذا الجدول، يتعين على المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية أن يتخلى عن 50 في المائة على الأقل من مساحة العقد الأصلية المخصصة له بحلول 6 أيار/مايو 2023، وهي نهاية السنة الثامنة من تاريخ العقد، وعن 75 في المائة على الأقل من مساحة العقد الأصلية المخصصة له بحلول 6 أيار/مايو 2025، وهي نهاية السنة العاشرة من تاريخ العقد،

وإنه يلاحظ أيضاً أن المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية طلب تأجيل جدول التخلي، نظراً لتأثير جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) على أنشطته التشغيلية،

(1) ISBA/16/A/12/Rev.1، المرفق.



**وإنه يشير إلى أنه،** عملاً بالفقرة 6 من المادة 27 من النظام، يجوز للمجلس، بناء على طلب من المتعاقد، وبتوصية من اللجنة، في ظروف استثنائية، تأجيل جدول التخلي ويقرر المجلس وجود هذه الظروف الاستثنائية، وتشمل، في جملة أمور، إيلاء الاعتبار للظروف الاقتصادية السائدة أو غيرها من الظروف الاستثنائية غير المتوقعة الناشئة فيما يتعلق بالأنشطة التشغيلية للمتعاقد،

**وإنه يضع في اعتباره أن** اللجنة القانونية والتقنية قد خلصت إلى أن الأسباب التي قدمها المتعاقد تعتبر "ظروفاً استثنائية غير متوقعة ناشئة فيما يتعلق بالأنشطة التشغيلية للمتعاقد"<sup>(2)</sup>، وأوصت بأن يؤجل لمدة سنة واحدة جدول التخلي الأول إلى 6 أيار/مايو 2024 وجدول التخلي الثاني إلى 6 أيار/مايو 2026، **وإنه يتصرف بناء على** توصية اللجنة،

- 1 - **يقرر أن** الأسباب التي قدمها المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية تعتبر "ظروفاً استثنائية غير متوقعة ناشئة فيما يتعلق بالأنشطة التشغيلية للمتعاقد"؛
- 2 - **يؤجل** جدول التخلي الأول وجدول التخلي الثاني على النحو الذي أوصت به اللجنة<sup>(3)</sup>؛
- 3 - **يطلب** إلى الأمين العام أن يبلغ هذا المقرر إلى المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية.

الاجتماع 277

30 آذار/مارس 2022

(2) انظر ISBA/27/C/16.

(3) المرجع نفسه.